

<輸入ご担当者様各位>

2012年12月22日

REF 11-293

■ 年末年始フリータイム除外日のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

さて、年末年始のフリータイム除外日に関しまして、下記の通りご連絡申し上げます。

記

対象航路 : 全航路
対象港 : 日本における全港

フリータイム除外日 : 2011年12月30日(金) ~ 2012年1月4日(水)

尚、当該期間以前にフリータイムを過ぎているコンテナについてのDEMURRAGE 及び
DETENTION CHARGE に関しましては、その対象外となり、当該期間もチャージの発生期間と
してカウントされます。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.